

Портативный жесткий диск с интерфейсом USB 2.0

Руководство пользователя
Русский язык



 Verbatim.

Содержание

Введение	3
Подключение портативного жесткого диска	4
Хранение и передача данных	4
Отключение портативного жесткого диска	5
Техническая поддержка	6
Положения ограниченной гарантии	7
Права	8
Соответствие нормам ФКС	8
Уведомление о директиве WEEE	9
Заявление о соответствии директиве CE	10
Соответствие нормам RoHS	10

Введение

Примечание. Объем емкости зависит от модели.
1 Мб = 1,000,000 байт/1 Гб = 1,000,000,000 байт/ 1 Тб =
1,000,000,000,000 байт. Часть объема емкости занимает
установленное ПО, а также форматирование и другие
функции, что уменьшает объем емкости доступной для
хранения информации. В результате этого и в силу
различных методов калькуляции, Ваша операционная
система может показывать меньшее количество Мб/Гб/Тб

Подключение портативного жесткого диска

Подключить портативный жесткий диск очень просто – достаточно соединить его кабелем mini-USB с любым свободным портом USB компьютера. После этого на компьютере под управлением ОС Windows в папке Мой компьютер появится значок портативного жесткого диска. В системе Mac OS значок этого диска появится на рабочем столе.

Если на компьютере используется ОС Windows 98 Second Edition, для нее понадобится дополнительное программное обеспечение, которое можно загрузить с веб-сайта корпорации Verbatim. См. раздел «Техническая поддержка».

При подключении устройства через порт USB 1.1 в системе Windows на экране может появиться следующее предупреждение: «USB-устройство сможет работать быстрее, если его подключить к высокоскоростному порту USB 2.0».. Это сообщение не говорит о проблеме, т. к. внешний жесткий диск совместим как со стандартом USB 1.1, так и USB 2.0. Просто закройте это сообщение. Однако в этом случае скорость передачи данных между устройством и компьютером будет ограничена возможностями порта USB 1.1.

Если Вы подсоединили Ваш портативный жесткий диск к компьютеру и он не получает питания, значит, Вам требуется дополнительный внешний источник питания через кабель USB-Y, который вы можете получить, обратившись в центр Технической Поддержки (см. информацию о Технической Поддержке ниже)

Хранение и передача данных

После подключения устройства к компьютеру к нему можно обращаться как к любому другому сменному носителю. Можно копировать файлы на диск путем «перетаскивания» на значок диска, находить его в диалоговых окнах открытия (Open) или сохранения (Save), удалять с него файлы. Информацию по операциям копирования, открытия или удаления файлов см. в компьютерной документации.

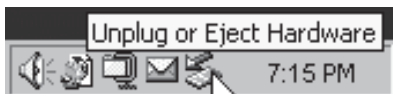
Отключение портативного жесткого диска

Данный портативный жесткий диск поддерживает «горячую» замену. Его можно подключать и отключать без выключения компьютера. Для отключения диска в любое время необходимо выполнить ряд действий. Кроме того, в любое можно отключать диск от выключенного компьютера.

Примечание. Для отключения устройства строго следуйте описанной ниже процедуре. Простое отключение диска без соблюдения требований инструкции может привести к повреждению устройства и потере данных.

Для пользователей ОС Windows:

- 1 Закройте все открытые приложения, использующие файлы внешнего жесткого диска.
- 2 Щелкните значок Отключить (Unplug) или Безопасное извлечение устройства (Eject Hardware) в панели задач системы.



- 3 В появившемся меню выберите свое устройство.
- 4 Через несколько секунд на экране появится сообщение о том, что устройство может быть безопасно извлечено из компьютера.

Для пользователей ОС Mac OS:

- 1 Закройте все открытые приложения, использующие файлы внешнего жесткого диска.
- 2 На рабочем столе «перетащите» значок устройства в корзину.

Техническая поддержка

При возникновении трудностей с установкой или использованием продукта компании Verbatim, пожалуйста, посетите ее главный веб-сайт технической поддержки, расположенный по адресу www.verbatim-europe.com. На этой странице можно найти библиотеку пользовательской документации, ответы на часто задаваемые вопросы и загрузить последние программные обновления. Несмотря на то, что для большинству наших клиентов для решения возникающих проблем достаточно имеющейся на сайте информации, на этой же странице

указаны способы прямой связи с группой технической поддержки компании Verbatim.

США/Канада 800-538-8589

Мексика (55)55284642

Аргентина (54-11) 4943-3336

Страны Европы: По вопросам технической поддержки для стран Европы обращайтесь по адресу электронной почты drivesupport@verbatim-europe.com или звоните по телефону 00 800 3883 2222 из следующих стран: Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Финляндия, Франция, Швейцария, Швеция и Великобритания. Из всех остальных стран необходимо звонить по следующему номеру: +353 61 226586.

Положения ограниченной гарантии

Компания Verbatim гарантирует отсутствие дефектов связанных с процессами производства и материалами в течение 2 лет с момента приобретения продукции. Данное гарантийное обязательство не распространяется на батарейки. В случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода замена продукта производится бесплатно для пользователя. Вы можете вернуть изделие продавцу вместе с кассовым чеком, удостоверяющим факт его приобретения, или обратиться в корпорацию Verbatim.

В США и Канаде звоните по телефону 800-538-8589 или обращайтесь по адресу электронной почты techsupport@verbatim.com.

Пользователи из таких стран Европы, как Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Финляндия, Франция, Швейцария и Швеция, могут звонить по телефону 00 800 3883 2222. Из других стран Европы необходимо звонить по следующему номеру: +353 61 226586. Сообщения электронной почты можно направлять по адресу: drivesupport@verbatim-europe.com.

Замена продукта является единственным средством возмещения по данной гарантии, и настоящее гарантийное обязательство не распространяется на случаи нормального износа изделия или его повреждения вследствие использования не по назначению, ненадлежащего использования, небрежности или повреждения в результате аварии, а также на случаи несовместимости или неудовлетворительной производительности вследствие использования специфического компьютерного программного или аппаратного обеспечения. **КОРПОРАЦИЯ VERBATIM НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ КАКИЕ БЫ ТО НИ БЫЛО ПОБОЧНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ФАКТИЧЕСКИЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ПО ДРУГИМ ПРИЧИНАМ.** Данное гарантийное обязательство предоставляет вам определенные юридические права. Кроме того, вы можете обладать и другими правами, объем которых определяется законодательством вашей страны или региона.

ПРИМЕЧАНИЕ. Корпорация Verbatim может в любое время внести исправления в настоящее руководство пользователя без предварительного уведомления.

Права

Авторское право ©2007 Verbatim Limited. Данный документ не подлежит воспроизведению, полностью или частично, в какой-либо форме и какими-либо средствами, с какой-либо целью без письменного разрешения Verbatim Limited. Все права защищены.

Все остальные упоминаемые в документе названия продуктов являются собственностью соответствующих владельцев.

Соответствие нормам ФКС

Данное устройство прошло испытания на совместимость с ограничениями, установленными для цифровых устройств класса В, в соответствии с частью 15 правил ФКС. Эти ограничения призваны обеспечить надлежащую защиту от недопустимых помех при установке в жилых помещениях. Данное изделие генерирует, использует и может излучать радиочастотные волны и в случае установки и использования с нарушением инструкций может стать источником недопустимых помех для радиосвязи. Однако гарантия того, что при надлежащей установке помехи будут отсутствовать, не предоставляется. Если устройство все же будет вызывать помехи для теле- или радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив одно или несколько следующих действий:

- Переориентировать или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между устройством и приемником.
- Подключить устройство и приемник к розеткам разных контуров питания.
- Обратиться за консультацией и помощью к торговому агенту или опытному специалисту по теле/радиооборудованию.

Уведомление о директиве WEEE

Директива по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment), вступившая в силу в качестве закона ЕС 13 февраля 2003 г., значительно изменила процедуру утилизации электрического и электронного оборудования.



Логотип WEEE (показанный слева) на изделии или его упаковке указывает на то, что данное изделие не может быть утилизировано бытовым способом. Дополнительную информацию по вопросу утилизации электронного и электрического оборудования, его восстановлению, и пунктам сбора можно получить в местной муниципальной службе утилизации бытовых отходов или в магазине, в котором это оборудование было приобретено.

Заявление о соответствии директиве СЕ

Заявление о соответствии директиве ЕС

Данным заявляется, что представленное изделие удовлетворяет важным требованиям безопасности Директивы Совета 89/336/ЕЕС и поправкам к ней, действующим в государствах-членах, в части электромагнитной совместимости.

Данное заявление касается всех произведенных экземпляров, идентичных модели, представленной для испытаний и оценки.

EN 55022: 1998 + A1: 2000 +A2: 2003

EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

IEC 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 + A2: 2000

IEC 61000-4-3: 2002 + A1: 2002

IEC 61000-4-4: 1995 + A1: 2000 + A2: 2001

IEC 61000-4-5: 1995 + A1: 2000

IEC 61000-4-6: 1996 + A1: 2000

IEC 61000-4-8: 1993 + A1: 2000

IEC 61000-4-11: 1994 + A1: 2000

Соответствие нормам RoHS

Данное изделие соответствует директиве 2002/95/ЕС Европейского парламента и Совета от 27 января 2003 г. и поправкам к ней в части ограничений по использованию определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS).